

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی
۲۰ مارچ ۲۰۱۱

die tageszeitung

Publication date of original article: ۰۱/۰۳/۲۰۱۱

[تقدیس رهبران جهان سرمایه از قذافی]

زمانی نفت، زمانی گاز، زمانی پناهندگان: احترام و پذیرائی معمرالقذافی نزد قدرتمندترین سران
کشورها و دولت ها



دیمیتری ملودیو

بنا به ارزیابی کرمول دیداری که در اول نوامبر ۲۰۰۸ داشتند "پرئمر" بود. نتیجه آن: همکاری شرکت های گاز و نیروی دریائی روسیه و لیبی. پیش از آن نیز بدهی های لیبی به روسیه ملغی گشته بودند. به علاوه: شیرینوسکی، رهبر راستگرایان روسیه به قذافی پیشنهاد پناهندگی داد.



نیکلا سارکوزی

رئیس دولت فرانسه در دیداری که در ۱۰ دسامبر ۲۰۰۷ با او داشت اظهار نمود: "فرانسه با همه کسانی که راه احترام متقابل را می روند گفتگو می کند". نتیجه آن: قراردادهای چند میلیاردی نیروگاه های اتمی و هواپیماهای ایرباس. به علاوه: هنگامی که وزیر امور حقوق بشر، رامنا یاده، دیدار قذافی از فرانسه را به نقد کشیده، گفت که "فرانسه کفش پاک کن نیست"، از مقام وزارت خلع گشت.



خوزه لونی زاپاترو

"امکانات سرمایه گذاری بیش از حد" را رئیس دولت اسپانیا پس از دیداری که با وی در ۱۷ دسامبر ۲۰۰۷ در مادرید داشت، قابل دسترسی یافت. نتیجه آن: قراردادهای ساختمانی میلیاردی. به علاوه: خوان کارلوس، شاه اسپانیا، به قذافی به مناسبت سال نوی ۲۰۱۱ زنگ زد و به او تبریک گفت که ۲۰۱۰ سال از تولد حضرت مسیح می گذرد.



سیلویو برلوسکونی

نخست وزیر ایتالیا در دیداری که با وی در ۲ مارس ۲۰۰۹ داشت، گفت: "ما مکان مناسبی را برای چادر شما می یابیم." وی از قذافی برای حضور در دیدار سران جی-۸ دعوت نمود و زیر یک قرارداد دوستی را امضا کرد. نتیجه آن: دفاع مشترک در مقابل موج پناهندگان، مزایای ویژه برای شرکت نفتی ENI و دیدارهای مکرر. به علاوه: عبارت "بونگا، بونگا" را برلوسکونی به گفته خودش از قذافی دارد.



تونی بلیر

"مثبت و سازنده" ارزیابی نخست وزیر انگلستان از دیداری بود که در ۲۹ مه ۲۰۰۷ داشتند. اولین دیدار او از لیبی در مارس ۲۰۰۴ بود. نتیجه آن: قراردادهای میلیاردی برای شرکت های Shell و BP. آخرین دیدار: ژانویه ۲۰۱۰. سیف، پسر قذافی، بلیر را "دوست و برادر" خواند. به علاوه: دفتر وکالتخانه همسر معاون وزیر انگلستان، نیک کلگ، به لیبی توصیه نمود با اتحادیه اروپا وارد مذاکره شود.



گرهارد شرودو
"جهت آن درست است" با این جملات، نخست وزیر آلمان فذافی را در دیداری که در ۱۵ اکتبر ۲۰۰۴ داشتند تأیید کرد. نتیجه آن: قراردادهایی بود برای زیمنس و سایر شرکت های آلمانی. به علاوه: کارل تئودور سو گوئتبرگ در لیبی تازه ترین مجمع اقتصادی آلمانی – لیبیائی را افتتاح کرد.

یادداشت:

به دنبال نشر مقاله همکار ما آقای "موسوی" زیر عنوان "اخلاق دوگانه غرب و شبه روشنفکران خود فروخته" یک عده از همان شبه روشنفکران که سوگند خورده اند در همه حالت و در تمام عمر مدافع اعمال ننگین امپریالیزم باشند، ضمن ارسال ایمیلی چند، همکار ما را تحت تاثیر مبارزات ضد امپریالیستی صده قبل دانسته، ما را متهم ساختند که با شنا در خلاف جریان رسانه ئی حاکم، که همه با تقدیس عملکرد جنایتکارانه امپریالیزم بر شمشیر خونچکان آن بوسه تطهیر می زنند، گویا می خواهیم بر تمام ارزش های "انسانی" حاکم در جهان غرب خط بطلان بکشیم.

امیدواریم آنچه را که به وسیله همکار دیگر ما آقای "بهستی" از زبان آلمانی به دری برگردانیده شده، این شبه روشنفکران با دقت مورد مطالعه و غور قرار دهند باشد اگر چیزی به نام وجدان نزد آنها وجود داشته باشد، در قضاوت های مزدور منشانه و انقیاد طلبانه شان تغییری وارد نماید. – هر چند نمی توان زیاد بدان امید داشت.

اداره پورتال AA-AA